



抗日援華七十年歷史難忘 飛虎勇士九月間首聚克城

2011年2月，家住 Independence OH 的 Mike Engle 和他的太太 Nancy Engle (圖片見本期頭版) 打電話到本報社，他們請求克里夫蘭華人社區幫忙，在9月1-4日，一起舉辦飛虎隊70周年紀念活動。Mike Engle 的父親 Charles R. Engle 曾經也是飛虎隊戰士。

3月13日我來到了 Mike Engle 的家，瞭解他們需要什麼樣的幫忙。

Mike 和 Nancy 首先說了飛虎隊有每年一次家族成員紀念活動，今年將首次在克里夫蘭舉辦，今年是飛虎隊成立70周年，來自全美國的飛虎隊家族成員都會聚集在克里夫蘭，他們選擇日期為9月1-4日，巧逢克里夫蘭有飛行表演。去年周年紀念是在賭城召開，當時還有13位健在的飛虎隊員前往參加。Mike 特別提到他父親 Charles R. Engle 先生健在的時候每年都參加周年紀念，1993年父親74歲去世後，他還繼續參與周年紀念活動，因為這很有意思，這也是他們為什麼要承辦這次活動的原因。

Mike 的父親 Charles R. Engle 先生19歲參加第二次世界大戰，他19-22歲參加飛虎隊，在中國三年，Mike 至今還記得他父親說過：我們到了中國，老百姓說這下不怕了，有人來保護了。Charles R. Engle 先生的曾祖父是1754年移民到美國賓州費城的。在 Charles R. Engle 先生22歲隨飛虎隊回美國，Charles R. Engle 沒有再回賓州費城，他選擇了克里夫蘭，他在克

里夫蘭一所高中當老師。

不到兩個小時的交談，我認識了真誠善良的 Mike 和 Nancy，他們給我留下了很深的印象。記得本報曾經在2003年頭版頭條做了題為“和平，全人類的追求”的報道，當時，中國國務院新聞辦公室、美國空軍博物館聯合主辦的【歷史的記憶】展覽會在 Dayton OH 隆重開幕，當日(2003年10月19日)我和克里夫蘭僑領嚴雲泰先生等人一起前往參加了這個活動，展覽會上，中國政府官員趙啓正先生(現任全國政協常委外事委員會主任)還特意為伊利華報題詞：願伊利華報作中美友好的橋樑。這個展覽讓人永遠記得：美國飛虎隊戰士為保護中國人民做出了貢獻。

飛虎隊這個名字在中國家喻戶曉。早在1930年飛虎隊由美國退休飛官上尉陳納德所創立。因為當時國民政府為了建構對抗日軍的戰力積極的對外尋求人才，空軍尋求義大利與美國的協助，陳納德於1937年初到中國，以其人脈及技術獲得蔣中正及宋美齡之信任並以空軍上校的待遇僱用其擔任中華民國空軍顧問，協助發展中華民國空軍及訓練飛行員，面對日軍威脅陳納德利用中國的戰略縱深建構出一套原始的預警網防衛重慶，同時他估計只要手上有100架驅逐機以及優秀的駕駛員就可抵抗日軍空中威脅。飛虎隊英語：American Volunteer Group, 簡稱 AVG), 是第二次世界大戰期間在中華民國成立，由美國飛行人員組成

的空軍部隊，在中國、緬甸等地對抗日本。

只要說陳納德就會想到陳香梅，在陳香梅19歲那年，陳納德是美國十四航空隊，同時被人們稱為“飛虎隊”的司令，而陳香梅剛從香港嶺南大學畢業進入中央通訊社昆明分社工作，因為英文說得好，陳香梅被分派到一項重要的工作：採訪陳納德將軍。初次見面，陳香梅就被這位少將的風采深深吸引。兩人的相愛開始在兩年後的上海，陳香梅調入中央通訊社上海分社，此時的陳納德將軍也正好來上海組織一個航空公司，當時陳香梅心里很矛盾，她才20多歲，而陳納德已50多歲。他們結婚時，陳納德將軍54歲，陳香梅23歲。他們共度了10年的幸福生活。

全世界只有一個陳香梅，我忽然想到瞭如果陳香梅能來克里夫蘭，能來參加70周年活動，那一定會更精彩，我撥通了在加州的藝術家中國文房四寶的第三代周愛琴的電話，問她陳香梅現在在哪里，第二天我拿到了陳香梅的電話，她希望知道她如何可以幫助我們。憶歷史，風風雨雨多少遺憾事，願未來，世世代代人間永安寧，飛虎隊是中美合作的經典。



願伊利華報作中美友好的橋樑
趙啓正
2003.10.18



陳納德將軍和夫人陳香梅



飛虎隊老戰士和家人每年都要團聚一次



美國志願航空隊(飛虎隊)在世的老戰士將於今年九月在克利夫蘭舉辦飛虎隊成立七十周年的紀念活動。

Flying Tigers Association
American Volunteer Group • Chinese Air Force
www.flyingtigersavg.com

March 14, 2011

飛虎隊曾用鮮血和生命援華抗擊日本侵略者，為中國人民立下不朽的功勳，肯請您支持他們的活動

To Whom It May Concern:

I am excited to announce that the Flying Tigers Association will be holding their 70th Anniversary Reunion in Cleveland, OH on September 1-4, 2011.

The American Volunteer Group, more commonly known as "The Flying Tigers," were a small group of men and women who entered WWII as a covert operation in July of 1941 as part of the Chinese Air Force (although secretly authorized by the U.S. Government). Led by General Claire Chennault, they are credited with keeping vital supply lines open, which enabled China to survive while awaiting help from the Allied Forces. The group's success is legendary, and they have been called "the world's most illustrious squadron" by The History Channel. The AVG was disbanded on July 4, 1942, after the United States had "officially" entered World War II.

We are inviting the Chinese community to help us in making this reunion a memorable one for this special group of World War II veterans. Any help that you might be able to provide by way of ads, sponsorships or contributions would be greatly appreciated (please make checks payable to: AVG Flying Tigers). If you would like more information, please contact the Flying Tigers Association at nae113@hotmail.com.

We would also like to express our gratitude to Anne Pu and Eric Chinese Journal. Your assistance and support in planning this event has been invaluable.

Sincerely,

Mike Engle

Mike Engle

70th Reunion Committee
c/o The Engle/Stiles Families
6412 E Pleasant Valley Road
Independence, Ohio 44131
(216) 524-8874



Flying Tigers Association
70th Anniversary Reunion Booklet
Advertising

Business Card size.....	\$ 50.00
1/4 page.....	\$100.00
1/2 page.....	\$150.00
Full page.....	\$250.00
Back Cover.....	\$500.00

Check here if you would like information on Sponsorship opportunities.

Please provide a contact name:

Company Name: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Contact: _____ Phone No. _____

Email: _____

Deadline: June 1, 2011

Please return this form, along with artwork, ad copy and payment (payable to AVG Flying Tigers) to:

70th Reunion Committee
c/o The Engle/Stiles Families
6412 E Pleasant Valley Road
Independence OH 44131

Email: nae113@hotmail.com